



**Mambo von der Crossener Ranch
Europa Sieger 2002**

Otras Secciones

Informe Especial

(Video incluido)

Avisos clasificados

Trabajo deportivo

Resultados

Europa Sieger Show 2002

Pedigrees

ES'02 Mambo von der Crossener
Ranch, SchH III FH I AD BH, HD
+/- ED-Frei, ZTP(05.00)

Modelo para armar

Qué tipo de perro buscan
en el ADRK?

Editorial

Comenzamos con Pasión

En otras páginas:

"Der Rottweiler" Mayo 2002 - Novedades // Correspondencia con el ADRK. Nos escribe el Dr. Manfred Herrmann. // Carta Abierta a los amantes del Rottweiler de la Argentina (Documento fundacional de Pasión Rottera - Texto completo)

Sumario

Editorial	3
Pedigrees	4
Resultados del Europa Sieger Show 2002	6
Correspondencia con el ADRK	12
Nuevos campeones	14
Resultados Körung-Primavera	14
Genética	
Primeros pasos en la Selección de Razas Caninas	15
Consideraciones Genéticas sobre el esquema de Bruce Löwe.	16
Estudio: Niveles de consanguinidad	
Criadero Von Der Teufelsbrücke	18
Criadero Von Der Lauterbrücke	20
¿Cómo entender las referencias a medidas tomadas por el ADRK? ..	21
Modelo para armar	
¿Qué tipo de perro buscan en el ADRK?	22
Avisos agrupados	25
Nace la Agrupación Pasión Rottera:	
Carta abierta a los amantes del rottweiler de la Argentina	26
Campaña	29
Trabajo deportivo	
Estadísticas de Trabajo (primera entrega) 1990-1994	30
Informe Especial	
Bea von der Teufelsbrücke	34



Tapa: Mambo von der Crossener Ranch





Editorial

Comenzamos con Pasión.

Porque ante la desidia, la apatía y las numerosas dificultades que vivimos cada día, preferimos apostar al avance, al empuje, a un futuro mejor.

Porque si hay algo que no se nos puede robar, ni ahora ni nunca, es el deseo de hacer las cosas bien, lo mejor posible, mejor cada vez.

Porque preferimos exigirnos ser mejores, controlarnos, prestar atención a lo que hacemos, y ser cuidadosos.

Porque aunque parezca una molestia, aunque parezca antieconómico, aunque cueste más esfuerzo, sabemos que merecemos algo mejor, para nuestros países, para nuestros hijos, para nosotros, para nuestros perros.

Por esto y más, apostamos a la PASION, porque ya éramos apasionados, sólo que ahora nos ponemos en movimiento en conjunto.

Pasión Rottera es un paso. Mundo Rottero, otro. Recién empezamos...

Lic. Claudio C. Pena (ccp)

Mundo Rottero - 3

Pedigrees

Para los estudiosos

RICK VON BURGTHANN
084080 097 095 000 125 125 122

BENNO VON DER SCHWARZEN HEIDE
068199 101 104 000 098 098 112

DOC VON DER TEUFELSBRÜCKE
075025 096 098 000 120 116 117

BEA VON DER TEUFELSBRÜCKE
070957 111 106 000 122 114 117

CHRIS VOM OBERGROMBACHER SCHLOSS
066734 102 095 000 109 112 113

HOPE VON BURGTHANN
076630 091 097 000 091 096 098

SONJA VOM KUPFERDACH
067187 090 104 000 074 080 084

MAMBO VON DER CROSSENER RANCH
099808 102 087 000 122 122 119

WOLF VOM WINKEL
006303 097 102 000 108 114 102

ASTOR V. PFAFFENBERG
008205 099 100 000 110 111 112

EVI V. LUNGWITZTAL
005829 093 100 000 103 103 104

EVI VON DER CROSSENER RANCH
088999 104 093 000 117 112 116

CLIFF VOM OETERKOTTEN
070864 096 103 000 095 098 117

BIA VON DER CROSSENER RANCH
080688 108 099 000 102 106 116

CONNY VOM MÜHLBERG
009725 114 111 000 111 116 119



[Volver al Indice](#)

Mundo Rottero - 4

continúa en pág. siguiente...

**ES'02 Mambo von der Crossener Ranch,
SchH III FH I AD BH, HD +/- ED-Frei,
ZTP(05.00)**

Ojos: 2b - Altura a la cruz: 63cm - Prof. pecho: 30 cm. - Peso: 45 kg - Largo: 72 cm - Circunf. pecho: 85 cm - Cráneo: 13,5 cm - Hocico: 8,5 cm (Según ZtP del 28/05/2000 en Zwickau-Planitz - Juez: Radtke). COI: 0%.

Otros datos de interés:

Hasta mediados de 2001, tenía registrados 31 hijos en Alemania. Su primer hijo registrado es Quant von der Crossener Ranch (ADRK 104400), nacido el 23/08/2000 de la cruce con Uschi vom Weissen Schwan (ADRK 099745). Sin embargo hay un servicio denunciado un día antes a Edda vom Essbach (ADRK 092388), quien ha quedado (suponemos) vacía, ya que no hay cachorros registrados de esa cruce. Posteriormente, y durante el año 2000, sirvió a: Efrem (italiana, LOI 187600); Antje von der Frankentanne (ADRK 088515); Anja von der Schwarzen Zunft (ADRK 082726); Elvi von der Crossener Ranch (ADRK 088998); Cendy vom Hirschwald (ADRK 087494) y Heidi vom Hause Ripp (ADRK 081859).



Resultados del Europa Sieger Show 2002

ES & BOB:

V1 VDH CH Mambo Von Der Crossener Ranch

CLASE MACHOS Juez Dieter Hoffmann

42 machos inscriptos

Jungstenklasse (cachorros): 1 inscripto

VV Ferengie Vom Rimmelshof (Donner Vom Herrengarten x Bea Vom Rimmelshof)

Jugendklasse (jóvenes): 13 inscriptos/3 ausentes

SG1 Fanto Vom Kümmelsee (Balou Vom Silberblick x Odessa Vom Schwaiger Wappen)
Europajugendsieger

SG2 Shakespear V Hause Neubrand (Heiko V Hause Enzian x Cora V Rösselesgarten)

SG3 Biko Vom Herrenholz (Onex V Schwaiger Wappen x Lea Vom Herrenholz)

SG4 Axo Von Der Teufelsbrücke (Vulcan VD Teufelsbrücke x Olga VD Teufelsbrücke)

SG Beldeg Von Asgard (Vulcan VD Teufelsbrücke x Resi VD Teufelsbrücke)

SG Maik Von Der Frankentanne (Mambo Von Der Crossener Ranch x Antje Von Der Frankentanne)

SG Leon Vom Hause Enzian (Vulcan Von Der Teufelsbrücke x Hyra Vom Hause Enzian)

SG Askan (Rick Von Burgthann x Ixa) à David Batilde (Italia)



Fanto Vom Kümmelsee (Balou Vom Silberblick x Odessa Vom Schwaiger Wappen) **Europajugendsieger**

Championklasse (campeones): 6 inscriptos/3 ausentes

V1 VDH CH Mambo Von Der Crossener Ranch
(Rick Von Burgthann x Evi Von Der Crossener Ranch)

V2 Vico Von Der Flugschneise (Jackomo Von Der Bleichstrasse x Toxi Von Der Flugschneise)

SG3 Olburd Houston (Vurst x Era Olburd)

Gebrauchshundklasse (trabajo): 11 inscriptos/2 ausentes

V1 VDH CH Odo Vom Fleischer (Balou Vom Silberblick x Cleo Vom Spokenkieker)

V2 VDH CH Res Chan Von Der Bleichstrasse (Rick Von Burgthann x Quenda VD Bleichstrasse)



VDH CH **Odo Vom Fleischer** (Balou Vom Silberblick x Cleo Vom Spokenkieker)



VDH CH **Mambo Von Der Crossener Ranch** (Rick Von Burgthann x Evi Von Der Crossener Ranch)
Europasieger

V3 Zorro Von Der Silberdistel (Rick Von Burgthann x Yanka Von Der Silberdistel)

V4 Ex Vom Buchenplatz (Noris Vom Gruntenblick x Kandy Von Hohenhameln)

V Xork V Salamandertal (King V Schwaiger Wappen x Taiga V Salamandertal)

V Quantas Vom Jügerburger Forst (Hakim Vom Brunnenweible x Lexa Vom Schwaiger Wappen)

V Balou Vom Silberblick (Jackomo Von Der Bleichstrasse x Afra Vom Bevertal)

Offene Klasse (abierta): 11 inscriptos/4 ausentes

V1 Ramses Vom Brunnenweible (Cato V Kressbach x Jule Vom Brunnenweible)

V2 Doc Von Der Hardenberg (Hakim Vom Brunnenweible x Kim Von Den Bornhorster x Seen)

V3 Quades Von Der Weinrebe (Rick V Burgthann x Tanja Vom Obergrombacher Schloss)

V4 Ben V Boddenblick (Ben V D Sherau x Ken V D Jagdschloss)

V Jonas Von Der Frankentanne (Condor V D Frankentanne x Antje Von Der Frankentanne)

V Brutus V Räberweg (Champ V D Sherau x Arabella Vom Kätzerbachtal)

SG Ambassador Von Shambala (Balou V Silberblick x Cleopatra V Hammerbachtal)

CLASE HEMBRAS Juez Helmut Freiburg

31 hembras inscriptas

Jugendklasse (jóvenes): 11 inscriptos/3 aus.

SG1 Dolce Von Der Burg Weibertreu (Rick V Burgthann x Akia Von Der Burg Weibertreu)
Europajugendsiegerin

SG2 Sindney V Hause Neubrand (Heiko V Hause Enzian x Cora V Rosslesgarten)

SG3 Enya Von Der Lauterbrücke (Vulcan Von Der Teufelsbrücke x Onda Von Der Teufelsbrücke)



Ramses Vom Brunnenweible
(Cato V Kressbach x Jule Vom Brunnenweible)

SG4 Julle V Schwaiger Rathaus (Troll V Hause Anin x Cleo Vom Schwaiger Wappen)

SG Lysa Vom Hause Enzian (Vulcan Von Der Teufelsbrücke x Hydra Vom Hause Enzian)

SG Cindy Vom Stupprich (Quantus V Hause Anin x Anuschka Vom Stupprich)

G Aysha (Rick V Burgthann x Ixa) à David Batilde (Italie)

G Andora Von Der Teufelsbrücke (Vulcan Von Der Teufelsbrücke x Olga Von Der Teufelsbrücke)

Championklasse (campeones): 3 inscriptos

V1 VDH CH Akia Von Der Burg Weibertreu (Falk Vom Brunnenweible x Briska Vom Kümmelsee)

V2 VDH CH Res Eilika Vom Eggershof (Mambo Von Der Teufelsbrücke x Chantal Vom Eggershof)

V3 Betty (Ch Rottewas Esko x Doberdrotz Raquel Raquete)

Gebrauchshundklasse (trabajo) : 8 inscriptos/3 ausentes

V1 VDH CH Ismay Vom Hause Enzian (Rick Von Burgthann x Evi Vom Hause Enzian)

V2 VDH CH Res Quinny Vom Friedensdorf (Racker Von Der Flugschneise x Iris Vom Bamberger Tal)

V3 Lina Vom Brandenburger Tor (Gustav V Brandenburger Tor x Cendy Vom Schwaiger Wappen)

V4 Oxana Vom Hause Neubrand (Amadeus V Silberpfeil x Cora V Rosslesgarten)



VDH CH Akia Von Der Burg Weibertreu (Falk Vom Brunnenweible x Briska Vom Kümmelsee)



VDH CH Ismay Vom Hause Enzian (Rick Von Burgthann x Evi Vom Hause Enzian)

V Engi V Steinberg (Atze V Tegler Fliess x Edda V Essabach)

Offene Klasse (abierta): 9 inscriptos/4 ausentes

V1 Zilla Van Het Falconsnest (Urko Van Het Falconsnest x Anka Vom Hause Both)

V2 Léa Vom Spitzbubenberg (Björn Von Güstener Moor x Illa Vom Bierkeller)

V3 Cimba Von Der Pfettrachquelle (Hakim Vom Brunnenweible x Bonny Vom Altmühltal)

V4 Xena Van Ganzerikhof (Henry Vom Scheldetal x Pippa Van Karmad)

V Miss Vom Hause Neubrand (Amadeus Vom Silberpfeil x Zenzi V Hause Neubrand)



Zilla Van Het Falconsnest
(Urko Van Het Falconsnest x
Anka Vom Hause Both)



Axo Von Der Teufelsbrücke (Vulcan VD
Teufelsbrücke x Olga VD Teufelsbrücke)

Dr. MASCOT™

LA PRIMERA CLINICA DE REHEBILITACION Y CUIDADO ANIMAL DE AMERICA LATINA



Nuestra sede en el barrio de Núñez

Spa



Holiday Center (*)

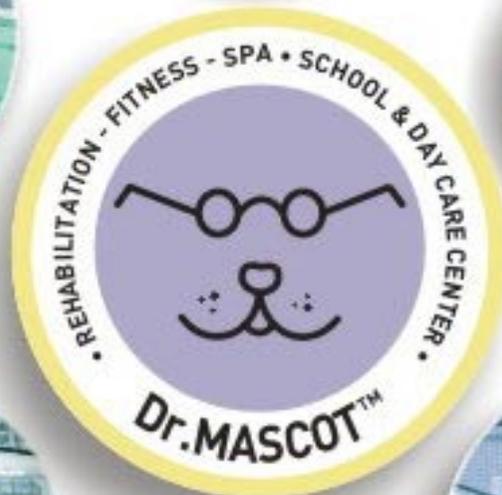


(*) en asociación con Dog System Guard

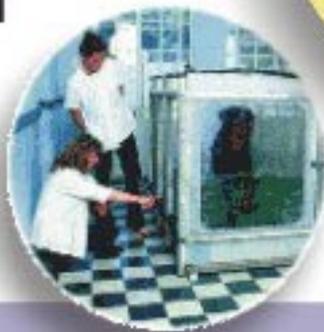
Fitness



School



Rehabilitación



Day Care Center

A HAPPY LIFE FOR YOUR PET - Av. Crisólogo Larralde 2775 - C1429BTH - Buenos Aires - Argentina
Tel/Fax: (54-11) 4702-8630 - <http://www.drmascot.com> - drmascot@fibertel.com.ar

con la asistencia técnica y científica del



home of Emergency Vets

Correspondencia con el ADRK

Nos escribe el Dr. Manfred Herrmann.

Hace unos días atrás, consultamos al ADRK acerca de la reglamentación de cría del Club Alemán. Aprovechamos la ocasión y (ya que estábamos) preguntamos qué había de cierto en los rumores que habíamos escuchado tiempo atrás respecto de la inclusión de nuevos índices en la Dogbase, para contemplar rasgos de interés en el control, como por ejemplo «Color de Ojos».

La respuesta del Dr. Herrmann (gerente del Club) nos asombró: no sólo no se incorporarían nuevos índices, sino que el índice de control de defectos de mordida (en inglés «Undershot» y en alemán «Rückbiss») tendería a desaparecer de la dogbase, tal como lo vienen solicitando algunos miembros.

¿Por qué tomarían esta decisión? ¿Cuestiones políticas? ¿Económicas? ¿Decepción respecto de la utilidad del modelo probabi-lístico que sostiene el esquema de índices? En fin, volvimos a la carga con nuestras preguntas y, lejos de recomendarnos molestar a otro, el Dr. Herrmann, amablemente nos dio la siguiente explicación:

Desde mi perspectiva, el enognatismo es un problema serio porque puede ser tan grave que algunos dientes tienen que ser extraídos para evitar el sufrimiento del perro. Y creo que los criadores deben poner cuidado en que sus perros sean de buena calidad, especialmente en lo que concierne a su salud.

La cuestión de estimar los índices ("breeding values") en la característica o rasgo de enognatismo es bastante complejo. No se refiere a la mordida de ese tipo en adultos, que debería ser más importante, sino la de los cachorros. La razón es que todos los cachorros son chequeados por los inspectores del criadero, pero los adultos que tienen ese problema nunca más son exhibidos. Esto quiere decir que uno no obtiene aquella información. De todos modos, existe un correlato entre el enognatismo de cachorros y el de los perros adultos, aunque la mordida puede cambiar desde la normalidad al enognatismo y viceversa durante el proceso de crecimiento. Y la razón de su importancia para la crianza es que existe un antecedente genético.

El diagnóstico es otro problema. No hay método exacto para medir la mordida en el enognatismo. Así, un inspector podría decir que la mordida es correcta pero otro opinar lo contrario. Aún, si ambos concuerdan en diagnóstico de enognatismo, no pueden diferir en orden a la graduación (leve, medio, grave). Es por sí o por no. De manera que el índice se incrementa muy rápidamente si se encuentra enognatismo.

Esto es así porque el índice muestra la calidad de un animal en comparación con el promedio de la población. La mayoría de los animales no tienen enognatismo, de manera que el promedio en este rasgo está cerca de cero (sin enognatismo). Contrariamente, si el diagnóstico de enognatismo está lejos del promedio, da como resultado un índice alto.

Esto no es óptimo pero desde mi punto de vista es el mejor medio para luchar contra este defecto. Pero, algunos criadores que tienen perros bastante buenos, excepto en este rasgo, lloran y juran que no tiene sentido. Algunos criadores sacan a los cachorros con este defecto antes de que llegue el inspector de manera que algo de información se pierde. Esto puede ser verdad, pero pasa lo mismo con otros rasgos. Sólo tenemos la información en rasgos típicos en aquellos perros que se muestran en ZTP y obtenemos las placas radiográficas de caderas y codos que nos envían. Nunca tenemos un 100% de información. De manera que tenemos que lograr con ésto lo mejor que podamos.

Espero que hayas podido entender mi explicación.

Saludos

Dr. Manfred Herrmann



Seit 1907

H 7445
Nr. 5 - 19. Jahrgang

Mai

DER 2002 ROTTWEILER

Offizielles Organ des Allgemeinen Deutschen Rottweiler-Klub (ADRK) e.V.

Jinny und Freya vom Wilden Westen

VDH

AZG IFR

Nuevos campeones:



Gwenda von der Südpfalz (ADRK 098854 - 02-03-98
V: Rick von Burghann; M: Briska v.d. Südpfalz)

Eilika vom Eggershof (ADRK 099180 - 15-04-98
V: Mambo v.d.Teufelsbrücke; M: Chantal vom Eggershof)



Resultados Körung-Primavera Blatzheim 25 y 26/05/2002

Eddy vom Hammerbachtal	Erstkörung	👍
Pit vom Syeilen Fels	Erstkörung	👍
Darko vom Hexenbusch	Erstkörung	👍
Vulcan von der Teufelsbrücke	Erstkörung	👍
Ex vom Buchenplatz	Erstkörung	👉
Franky von der Fischermühle	Erstkörung	👉
Bruni vom Ströher Land	Erstkörung	👉
Quicki vom Kriegsdamm	Erstkörung	👍
Betty vom Laimer Schlässchen	EzA	👉
Cinderella vom Eggershof	EzA	👍
Filou vom Siedlerpfad	Erstkörung	👍
Basko vom Atzelgift	Erstkörung	👉
Ike vom Nürburgring	Erstkörung	👍
Istan vom Hause Neubrand II	Erstkörung	👉
Ywan v. Oberhausener Norden	Erstkörung	👍
Cliff vom Hammerbachtal	EzA	👍
Bea vom Rammelshof	Erstkörung	👉
Cindy von der Holzhaussiedlung	Erstkörung	👍
Maya vom Schwaiger Wappen	Erstkörung	👉
Vicki von der Flugschneise	EzA	👉

Código

- 👍 Aprobó
- 👉 Enfermo
- 👉 Retirado
- 👉 No pasó y puede repetir.
- 👉 No pasó y no puede repetir



Vulcan von der Teufelsbrücke



Genética

Primeros pasos en la Selección de Razas Caninas

por el Prof. Dr. Werner Kirschbaum

Cuando se comienza la cría de una raza en un país donde aún no tenemos una población bastante numerosa ni tradición, ni toda la información que poseen los originarios de la misma, no debemos desanimarnos en efectuar una buena selección y mejorar rápidamente lo que poseemos sin cometer el error de ascender una escalera a los saltos, cometiendo seguramente un traspié, que siempre atrasa un proyecto. Subir escalón por escalón, con prudencia, lo más rápido posible, incorporando ejemplares y metodología de acuerdo a nuestra factibilidad, resulta siempre más fructífero.

Hay que copiar dentro de lo posible, aquello que los mejores criadores hacen bien, y no pretender descubrir la pólvora. Los americanos suelen cambiar todas las razas para darle espectacularidad, para lograr BIS's. Ellos cuando la raza se les escapa de las manos, con su poder económico y de cantidad de perros, poseen siempre suficiente capacidad de recuperación, para producir "perros genéricos" para exposiciones generales. Nosotros no podemos jugar a ello y además tenemos en general otra mentalidad en la cría de perros, con objetivos más funcionales.

Pero lo más importante cuando uno se inicia en una cría es "que" y hacia donde desea que vaya su selección. Esto que parece muy simple es el mayor desafío en un criador. Se debe a las múltiples opiniones de los diferentes criadores, criaderos, países, ni hablemos de los jueces, etc. que crean gran confusión, especialmente en los criadores noveles, y además si se desea ganar en exposiciones generales. Por ello, hay muchos criadores, que lo único que logran es pasar la raza de una generación a otra y otros, muy pocos, que por tener una idea clara de la misma, son los grandes mejoradores de una raza. Esto último debe ser la finalidad de todo criador, si pretende entrar en la categoría de tales.

Por ello:

1. Es importante, que todo criador sea un sobresaliente juez de su raza.
2. Tenga un concepto claro de las distintas posibilidades que les brindan las dos herramientas del mejoramiento animal, que son la Selección y la Consanguinidad.
3. Luego recién entonces recurrir a las diferente variantes de ambas herramientas.
4. La cuantificación de los parámetros de Selección, es sin duda la máxima ambición de todo criador avezado; pues de esa forma podrá hacer un tratamiento estadístico de la selección. De esta forma llegará:
 - a) a resultados más de acuerdo con la realidad y

b) con mayor rapidez a los fines deseados.

En nuestro país por muchas razones, estamos todavía a cierta distancia del punto 4. debido a:

- 1-Falta de suficiente N° de individuos.
- 2-Falta de desarrollo y capacidad técnica.
- 3-Falta de suficiente desarrollo económico de la raza.

Por ello tenemos aún, que conformarnos con una selección por apreciación personal, lo cual no debe preocuparnos demasiado, ya que todas las razas se lograron de esa forma. Pero llegaremos a una situación, por calidad en la raza y suficiente cantidad, en que inexorablemente para superarnos, debemos apuntar a una estrella, aprendiendo a utilizar los modernos sistemas genéticos de selección y mejoramiento animal.



Consideraciones Genéticas sobre el esquema de Bruce Löwe.

por el Prof. Dr. Werner Kirschbaum

Las explicaciones, del éxito del esquema empírico de Bruce Löwe, que produjo excelentes resultados en la cría y obtención de caballos de carrera a fines del siglo XIX, son las siguientes:

1- El éxito del caballo triunfador, se debe en realidad, a la elección de la madre del potrillo y de su abuela paterna, por intermedio de sus respectivos, abuelo materno y de su bisabuelo paterno.

2- Pues la mitad cromosómica del bisabuelo paterno, pasa a su hija, inclusive con todo el cromosoma X de su padre y la mitad cromosómica del abuelo materno, inclusive todo su cromosoma X pasa a su hija. En realidad al evaluar la calidad de los padrillos abuelo materno y bisabuelo paterno por vía materna, evalúa a ambas yeguas.

Le hubiese sido más sencillo evaluar a ambas yeguas, que seguramente deben haber hecho un papel interesante en las pistas. Lo que sucede es que los criadores de caballos de carrera y muchas veces toda clase de criadores se olvidan del plantel de yeguas. Piensan que con echar un buen padrillo todo esta solucionado. Si además utiliza efectuando una consanguinidad generacional 3 y 4, es decir que en el Pedigree, el bisabuelo paterno y el abuelo materno sea el mismo padrillo, siendo sus hijas, ambas medias hermanas, producimos según la Tabla de cierto empirismo de Felch, que el potrillo obtenido tiene el 37,50% (25% +

12,5%) de sangre del padrillo sobresaliente seleccionado. Aclaramos, que según esta tabla con cierta aproximación ya que no habla de genes, que un hijo hereda un 50% de la sangre de cada padre y un 25% de cada abuelo y así sucesivamente.

Es la consanguinidad más exitosa que se ha obtenido en los caballos de carrera, ya que si se hace más estrecha aparecen los efectos negativos de la depresión consanguínea, con la consiguiente pérdida de vigor.

Mientras que con la consanguinidad 3-4 hay un refrescamiento de sangre al cruzar el mismo macho con hembras distintas, pero con el resultado que las medias hermanas producto del mismo, tienen la probabilidad de aportar un gran bagaje genético del padrillo seleccionado por medio de la madre del potrillo resultante y de su abuela paterna.

3- La importancia de las hembras en la cría se debe a los siguientes factores:

a) Sólo las hembras heredan el cromosoma X del macho sobresaliente. El hijo solamente el Y, que prácticamente es portador de pocos genes. De manera que a los hijos machos se le pierde todo un cromosoma!! Es por ello que las líneas paternas se pierden todas empeorando en cada generación.

Tenemos el caso de nuestro gran padrillo Congreve, que sigue en su gran hijo Embrujo, pero muere inexorablemente en su último descendiente y representante generacional Urano. En cambio produce su hija Bellotte, con Sind al famoso Aca-

démico, ganador dos veces del Gr. Pr. C. Pellegrini, vencedor incluso del Gran Penny Post, en el mismo. Esta línea materna todavía está en vigencia.

b) Además la heredabilidad de los factores cuantitativos o producto de acción poligénica presentan generalmente mayor heredabilidad en las hembras, que en los machos

c) Debido a la impronta que imprime la madre en sus cachorros, los factores de comportamiento, deben ser fundamentalmente evaluados en la madre.

Por algo los grandes criadores, cuando van a una cabaña, haras o kennel, les interesa prioritariamente evaluar las hembras en el mismo. Los ingleses dicen acertadamente que la mejor hembra en su criadero es mejor que la mejor hembra que puede adquirir fuera del mismo. Nadie vende sus mejores hembras. En cambio un buen macho para la cría siempre se puede adquirir ya sea por un hijo, servicio o semen.

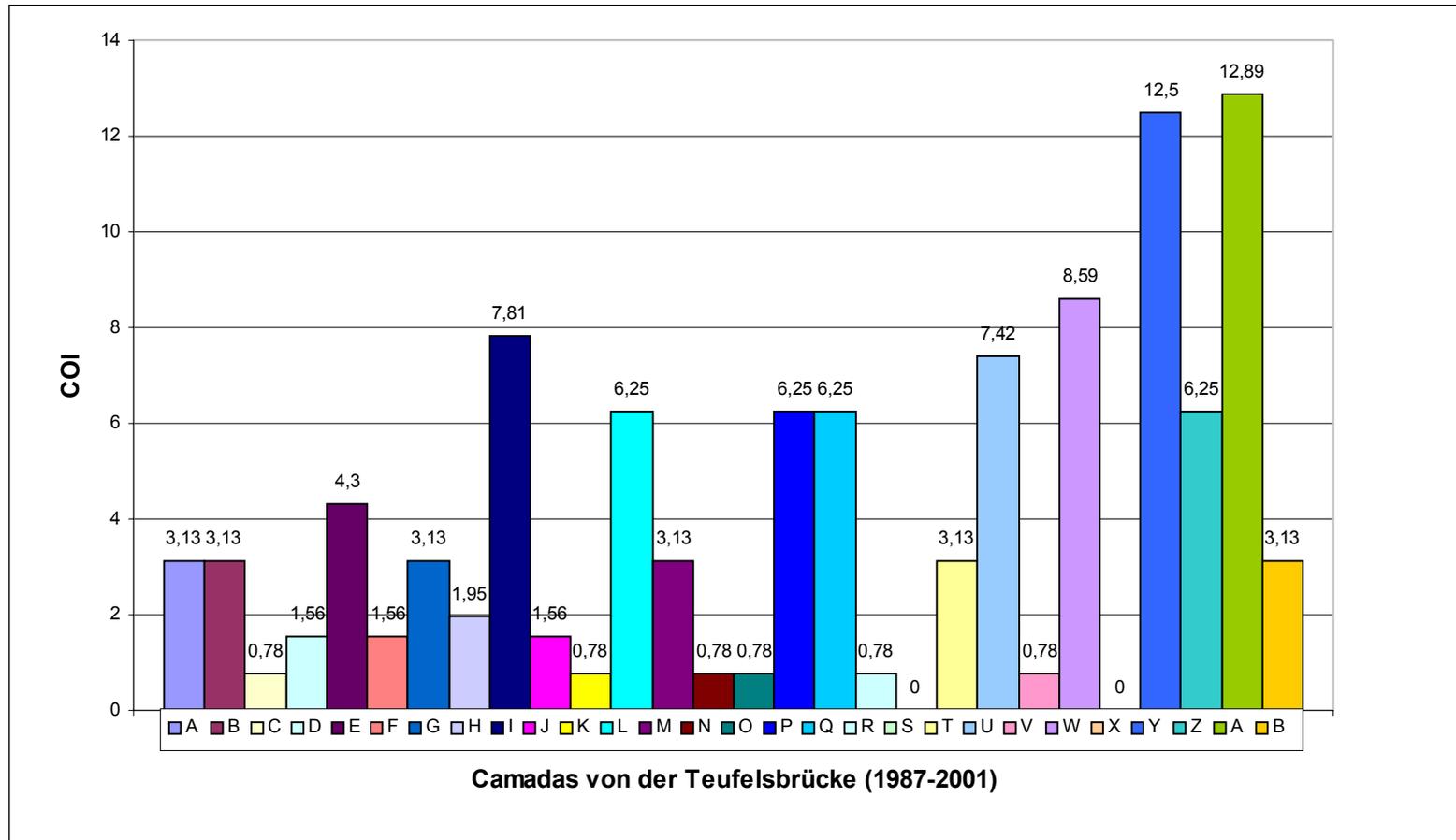
Incluso los grandes criadores siempre buscan en los pedigrees de un criadero exitoso, la hembra fundadora y la continuidad femenina en sus pedigrees.

Por algo lo árabes hicieron su famosa raza de caballos con las siete líneas maternas, que aún persisten!!.

Sintetizando con respecto al esquema de Löwe podemos afirmar que los buenos padrillos pasan lógicamente sus buenas cualidades por medio de sus hijas, puesto que sus hijos tienen menos posibilidad de heredar todo el bagaje genético del padre, mientras sus nietos por medio de sus hijas, tienen mayor posibilidad.

Estudio: Niveles de consanguinidad

Criadero Von Der Teufelsbrücke



Nota: En la página siguiente figura el detalle de todas las camadas von der Teufelsbrücke registradas hasta el momento, su fecha de nacimiento, su inicial, padre y madre.

Nacimiento Letra

16/01/1987 A

Falko v. Grüntenblick - Golda v. Sonnenberg

09/07/1987 B

Falko v. Grüntenblick - Golda v. Sonnenberg

25/02/1989 C

Benno v.d.Schwarzen Heide - Golda v. Sonnenberg

10/06/1989 D

Benno v.d.Schwarzen Heide - Bea v.d.
Teufelsbrücke

07/02/1990 E

Danjo v. Schwaiger Wappen - Golda v. Sonnenberg

24/11/1990 F

Benno v.d.Schwarzen Heide - Bea v.d.
Teufelsbrücke

09/07/1991 G

Mirko v. Siedlerpfad - Bea v.d.Teufelsbrücke

21/01/1992 H

Eldo v. Hirschenrangen - Bea v.d.Teufelsbrücke

23/09/1992 I

Ken v. Schwaiger Wappen - Sissy vom Zimmerplatz

18/03/1993 J

Willi v. Hause Neubrand - Face v.d.Teufelsbrücke

11/07/1993 K

Quatro v.d.Waldachquelle - Bea v.d.Teufelsbrücke

01/10/1993 L

Falco v.d.Teufelsbrücke - Sissy vom Zimmerplatz

22/04/1994 M

Torro vom Zimmerplatz - Face v.d.Teufelsbrücke

04/07/1994 N

Denny vom Hause Neubrand - Bea v.d.
Teufelsbrücke

21/05/1995 O

Matcho von Burgthann - Face v.d.Teufelsbrücke

07/11/1995 P

Rick von Burgthann - Kimba v.d.Teufelsbrücke

06/06/1996 Q

Rick von Burgthann - Kimba v.d.Teufelsbrücke

12/06/1996 R

Matcho von Burgthann - Face v.d.Teufelsbrücke

06/07/1997 S

Vaith v. Schwaiger Wappen - Kimba v.d.
Teufelsbrücke

23/10/1997 T

Vaith v. Schwaiger Wappen - Olga v.d.
Teufelsbrücke

24/10/1997 U

Mambo v.d.Teufelsbrücke - Anja von der
Reuthwiese

14/02/1998 V

Amboss vom Teufelsteich - Face v.d.Teufelsbrücke

02/06/1998 W

Rick von Burgthann - Olga v.d.Teufelsbrücke

03/08/1998 X

Amboss vom Teufelsteich - Kimba v.d.
Teufelsbrücke

14/07/1999 Y

Mambo v.d.Teufelsbrücke - Olga v.d.Teufelsbrücke

30/03/2000 Z

Troll vom Hause Anin - Olga v.d.Teufelsbrücke

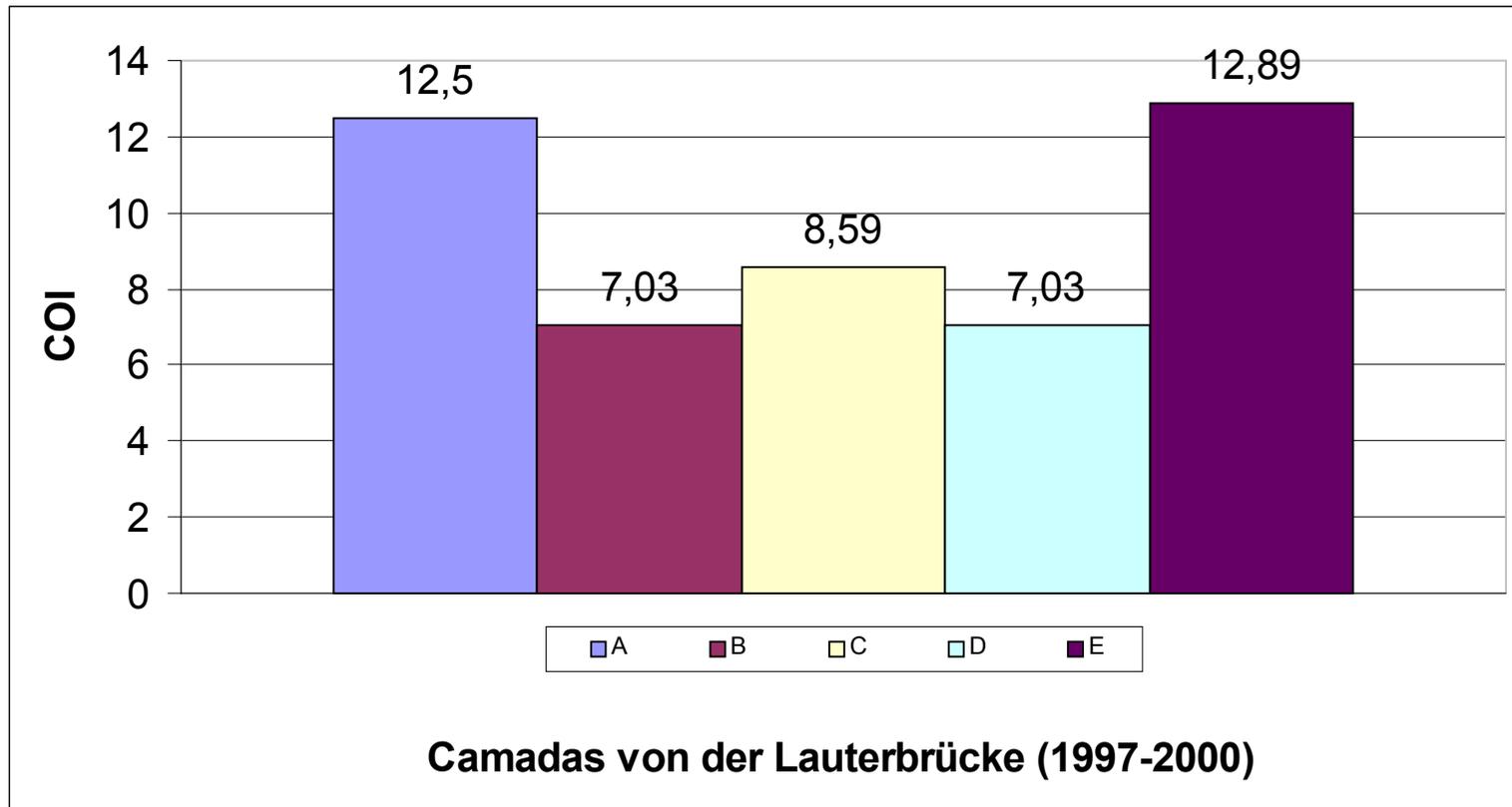
27/05/2001 A

Vulcan v.d.Teufelsbrücke - Olga v.d.Teufelsbrücke

20/07/2001 B

Vulcan v.d.Teufelsbrücke - Bora vom
Recklinghäuser Kreuz

Criadero Von Der Lauterbrücke



Nacimiento	Letra	Padre	Madre
16/10/1997	A	Mambo v.d.Teufelsbrücke	Onda v.d.Teufelsbrücke
22/02/1998	B	Mambo v.d.Teufelsbrücke	Assi vom Hohen-Neuffen
28/10/1998	C	Rick von Burgthann	Onda v.d.Teufelsbrücke
21/11/1999	D	Stromer vom Hause Anin	Onda v.d.Teufelsbrücke
21/12/2000	E	Vulcan v.d.Teufelsbrücke	Onda v.d.Teufelsbrücke

¿Cómo entender las referencias a medidas tomadas por el ADRK?

Estos términos aparecen en las sùmulas de las pruebas de aptitud y selecci3n para la cría, entre otros documentos y excepto en aquellos casos en que se deduce a qué corresponde el valor (por el tipo de unidad de medida), quienes no conocen la lengua alemana se ven en problemas para conocer la referencia de esos valores. Aquí traducimos, en el 3rden en que aparecen en el libro de cría anual (**Zucht-, Kör und Leistungsbuch**) del ADRK, los siguientes vocablos:

Widerristhöhe - Altura a la cruz (cm)

Brusttiefe - Profundidad del pecho (cm)

Gewicht - Peso (kg)

Rumpflänge - Largo (cm)

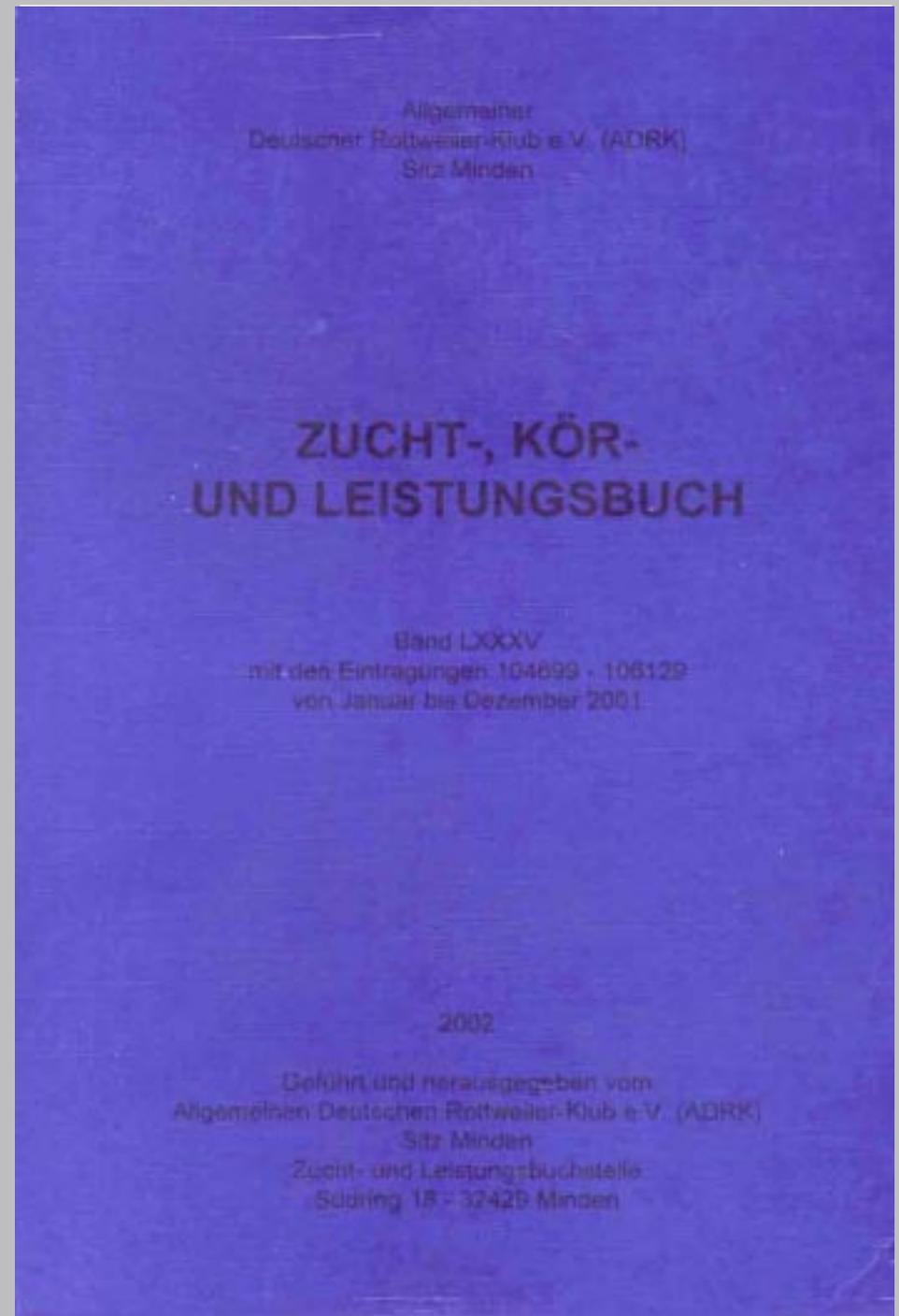
Brustumfang - Circunferencia del pecho (cm)

Oberkopf - Cráneo (cm)

Fang - Longitud del hocico (cm)

Augenfarbe - Color de ojos (escala *)

* Escala color de ojos (de oscuro a claro):
1a - 1b - 2a - 2b - 3a, último nivel aceptado.



Modelo para armar

¿Qué tipo de perro buscan en el ADRK?

Cuando vemos que los índices de la dogbase contemplan rasgos defectuosos de origen genético (displasia de caderas y codos, y antes enognatismo), para controlarlos, y por ende el criador buscará que esos valores sean los menores posibles al planificar una cruce, no podemos dejar de ver que asimismo ponen la atención en tres rasgos "buscados":

Cabeza

Arco Cigomático

Hueso

Tal vez sea fácil imaginarse perros con buen hueso y cabeza fuerte, pero el interrogante de quienes se acercan a esta raza y a la cinofilia en general es el **Arco Cigomático**.

La palabra viene de *zugón -ma tikos*: Perteneciente o relativo a la mejilla o al pómulo. [griego, antiguo]

De modo que va quedando claro que se trata de esa distancia entre el ojo y la oreja que le da volúmen a la cara. Esta parte, en más o en menos, cambia por completo la expresión del perro, de modo que, simplemente, paso a mostrarles algunos ejemplos de lo que sería un buen arco cigomático en el rottweiler. Preparen el babero o las sales reanimadoras dependiendo el estilo de cada uno.

CCP



Akino v.d. Lauterbrücke



Endy v.d. Kurpfalz



Asco v.d. Lauterbrücke



Heiko vom Hause Enzian



Gil v. Burgthann



Zorro v.d. Silberdistel



Mo v.d. Teufelsbrücke



Mambo v.d. Crossener Ranch



Vulcan v.d. Teufelsbrücke



Rocío de San Valentín



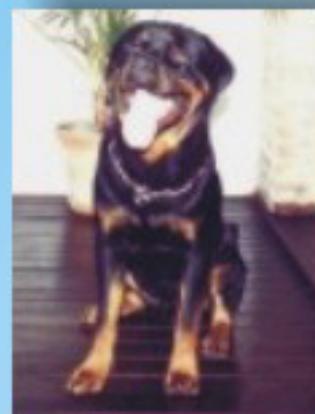
Jeneck's Wotan



Balou v.d. Silberblick



Clota von
Liebesmeer
Camada "C"
Czar x Aura



Juschka



Autor

Criar con Amor y Conocimiento



Rocío



Aura



Czar



Callas



Miembro de



<http://vonliebesmeer.tripod.com.ar>

Avisos agrupados

Camada "C" Von Liebesmeer

Czar von Zeichen (Ed. Autor v. Carthago - Rocío de San Valentín) x **Ed. Aura v. Carthago** (Falco v.d. Teufelsbrücke x Ed. Laika v. Carthago)

Cachorros en venta.

Información:

Von Liebesmeer Rottweilerzwinger
Miembro del ADRK - A.R.C. - C.A.R.
<http://vonliebesmeer.tripod.com.ar>
Email: vonliebesmeer@ciudad.com.ar
Claudio C. Pena & Claudia A. Mugetti
Buenos Aires - ARGENTINA



Casa Moro

<http://www.casa-moro.com.ar>
Hugo Moro
Córdoba - ARGENTINA

Participe de esta,
nuestra Agrupación
Nacional

Informes y adhesiones en:

pasionrottera@hotmail.com



Agrupación Argentina para la Preservación del Rottweiler

<http://pasionrottera.tripod.com.ar>



Talabarteros y Figurantes
messina@interar.com.ar

Juan A Messina
Buenos Aires - ARGENTINA

DER ENGEL



Rottweiler
Maltés
Yorkshire Terrier

<http://www.unestilodevida.com/derengel>
María del Rosario Bono (Piscuy)
Esperanza (Santa Fe) ARGENTINA

Primer Cyberclub sobre Rottweiler de habla hispana.
En internet desde 1997.



Lista de correos, consultas, información, novedades, eventos. Un servicio gratuito para amantes del rottweiler de Hispanoamérica.

<http://clik.to/argenrottsclub>



Nace la Agrupación Pasión Rottera:

Carta abierta a los amantes del rottweiler de la Argentina

Estamos en abril de 2002 y en Argentina.

Casi no hace falta más que estos datos para que nos podamos ubicar en un contexto general de grave y profunda crisis. En todos los aspectos de nuestra vida social.

De todo este panorama grave y problemático, focalizamos, como una de las áreas que son de importancia para nuestra vida, la relacionada con la cría y propiedad de perros de la raza rottweiler. No porque no haya cosas más importantes de qué ocuparnos. Sino porque también queremos ocuparnos de esta cuestión.

Como en tantos otros aspectos, el panorama aquí no es menos desalentador.

La explosión demográfica de nuestros perros es grande en los últimos años. Y pocas o inexistentes las medidas tomadas para que este crecimiento tenga un horizonte cierto: No hay controles para la cría, no hay conocimientos disponibles, no hay un programa de desarrollo que brinde dirección y contención a quienes se acercan a esta raza o están en ella sin mayores datos que los que provienen de su propia experiencia y plantel. No es que no precisemos exposiciones de belleza especializadas, o monográficas de nuestra raza. Es que con eso,

con 2, 3 o 5 shows por año, no alcanza. No es que comprando una hembra y apareándola no se logre criar. Es que criar con sólo esos recursos puede conducir nada más que a lo peor. A la pérdida de lo más valioso que tienen nuestros perros: su funcionalidad, su temperamento y su tipicidad.



Hay un club especializado de la raza, con afiliación provisoria, es cierto, pero con un nivel de incomunicación con sus miembros y una escasez de iniciativa que sólo puede servir a un espacio y un interés reducido, no a un futuro grande para el rottweiler.

Como en tantos otros aspectos, entendemos que pasó la hora de quejarnos y comenzó la de hacer por nosotros mismos. Vale decir, en momentos en que parece que nada se puede, es una inmejorable ocasión para redoblar la apuesta de una construcción en serio, de cara a lo que nos nace desde el corazón y para lo que vale la pena jugar nuestro esfuerzo e inteligencia.

Por eso nace Pasión Rottera. Un nombre que resume un sentimiento y un compromiso.

Queremos hacernos responsables grupalmente de hacer las cosas como queremos hacerlas, como decimos que deben hacerse. Sin esperar ninguna autoridad más que la de nuestro deseo de hacer las cosas cada vez mejor. Esto es, acercarnos al modelo de cría del club de criadores de Alemania, lo más posible. En la prácti-

ca significa avanzar en distintas áreas de manera ordenada y conjunta:

Hacia los criadores:

- Implementar un curso de formación de criadores, con contenidos sobre historia de la raza, standard, genealogía alemana (principales líneas, características, etc.) tipos de pruebas (de aptitud para la cría, de selección o recomendación para la cría, de resistencia física, de sociabilidad, can de guardia, can rastreador, can de salvamento, etc.) principios de genética, sanidad ambiental y animal, legislación nacional e internacional sobre cinofilia, etc. Y a partir de allí desarrollar un programa de formación /actualización continua.



● Elaborar una guía de requerimientos para el reconocimiento oficial de las instalaciones del criadero y del personal responsable (veterinario de cabecera, encargado, etc.) del mismo.

- Certificar el reconocimiento como "criador avalado" a efectos de respaldar a quienes trabajan con seriedad y compromiso cinófilo.

En el terreno reproductivo:

- Avanzar hacia la implementación de las pruebas de aptitud y selección para la cría, es decir incluir el control de temperamento como pilar del programa de cría de cada criador. Incluyendo como pre-requisito, la prueba de so-

ciabilidad, resistencia y la titulación en exámenes de Schutzhund, respectivamente.

- Incorporar el control institucional de las camadas, es decir la visita de alguien en representación de la institución para anotar los nacimientos, y controlar las condiciones de vida de los animales. El personal que deba realizar las inspecciones de lechigadas, será determinado por sorteo dentro de los miembros avalados a tal fin.

- Avanzar en el pleno control de displasia (de caderas y codos), y de los defectos considerados descalificantes de acuerdo al standard oficial: color de ojos, dentadura, pelaje, etc., no pudiendo utilizarse en los programas reproductivos los ejemplares vedados a tal fin.

Hacia otras organizaciones rotteras y cinófilas:

- Implementar un sistema de vinculación y cooperación que nos permita aprender sobre los distintos sistemas de cría y evaluación, las actividades hacia la comunidad, las campañas de



prensa, las campañas de defensa contra los ataques amarillistas, etc.

- Crear un archivo documental sobre la raza y las actividades desarrolladas, de libre acceso a los miembros.

Hacia los miembros en general:

- Implementar un sistema de comunicación lo más fluido posible. Esto es, en un principio, utilizar la facilidad de internet para ge-

nerar un boletín y una lista de comunicación permanente entre los miembros, disponiendo de un sitio con información general y de actualidad, y de un sistema de corresponsales o responsables locales en las distintas ciudades que descentralicen la información hacia los miembros de su comunidad más cercana que no posean acceso a internet.



- Construir una base de datos multipropósito de consulta libre para los miembros, donde poder consultar sobre ejemplares (nacionales y extranjeros), disposiciones, direcciones de instituciones y criadores, y todo aquello que pueda ser de utilidad para los rotteros.

- Generar un calendario de actividades que incluya no sólo las dedicadas a la evaluación de los perros sino a la participación y el estrechamiento de vínculos entre los miembros y hacia el interior de cada familia, incluyendo siempre actividades dirigidas a los niños.

- Efectuar al menos una reunión plenaria anual, a efectos de balancear de manera horizontal lo realizado en cada una de todas las áreas de trabajo.

- Avanzar en la constitución de un núcleo de acción que, representando los intereses del conjunto, es decir, respetando los principios, métodos y objetivos convocantes a la creación de nuestra Agrupación, vectorice hacia el interior de las instituciones cinofílicas provinciales, regionales y nacionales, nuestro programa de trabajo de modo de que sea el programa de

trabajo oficial para la raza rottweiler en la Argentina, esto es, conduzca los destinos de nuestro club especialista nacional, esta vez, con un criterio de salvaguarda del rottweiler en primer lugar y con pleno sentido participativo y federal.

Este es nuestro programa de trabajo y nuestro compromiso inicial. Estamos abiertos a mejorarlo con propuestas superadoras. Mientras tanto, comenzamos con una campaña nacional, destinada al reconocimiento del Rottweiler como un perro noble y fiel, y como una raza de raíces antiguas, estables y bien seleccionadas. En definitiva, no es otra cosa que aquello que conocemos los que convivimos con ellos cada día de nuestras vidas.

Esperamos su adhesión y su compromiso responsable participando de esta, nuestra Pasión.

Lic. Claudio C. Pena (BA) - Claudia A. Mugetti (BA) - Hugo Moro (Cba) - Mario Riano (Cba) - Miguel Angel Colella (BA) - María del Rosario Bono (Esperanza, SFe) - José Luis Bilello (BA) - Orlando Collivadino (BA) - Diego Tallarico (BA) - Valeria Giaché (BA) - Luis Yranzo (Villa María, Cba) - Carlos J. Donzelli (Cba) - Soledad Cartasegna (Rafaela, SFe) - Diego Fuxman (B. Blanca, BA) - Daniel Suarez (Cochabamba, Bolivia) - Ariel Male (BA) - Susana Bertolín (Barcelona, España) - Gregorio Ibañez (BA) - Nicolás Bartolini (BA) - Juan Martín Landers (Tuc) - Rodolfo y Elisa Deangelis (Mza) - Eugenia Cervio (BA) - Leandro Graziani (Pergamino, BA) - Laura R. Simeoni (G. Baigorria, SFe) - Andrea Olivera (Rosario, SFe) - Mariana Belgrano (BA) - Adriana Lombardi (Junín, BA) - siguen las firmas

BA= Ciudad de Buenos Aires y Prov. de Buenos Aires /
Cba= Córdoba / Tuc= Tucumán / SFe= Santa Fe

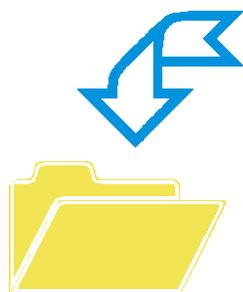


Campaña

Dos tarjetas, para hacer campaña
a favor de nuestros rottis.
Elegite la que quieras.

O las dos.

Bajalas de nuestro sitio
y ponelas donde más te guste:
en tu escritorio,
en tu ventana,
en tu corazón....



Bajá los archivos en:
<http://pasionrottera.tripod.com.ar>



Trabajo deportivo

Estadísticas de Trabajo (primera entrega) 1990-1994

Puntaje más alto Rottweiler Macho - 1990

1 **Benno vom Florian - 298** (100/99/99)
(Nero vom Schloss Rietheim x Petra vom Uhlbachtal)

2 **Benno vom Florian - 296** (100/97/99)
(Nero vom Schloss Rietheim x Petra vom Uhlbachtal)

3 **Benno vom Florian - 295** (99/97/99)
(Nero vom Schloss Rietheim x Petra vom Uhlbachtal)

Puntaje más alto Rottweiler Hembra - 1990

1 **Bea vom Nienburger Land - 293** (99/96/98) (Boris vom Suderbrunnen x Assi vom Nienburger Land)

2 **Tessy v. Liebersbacher Hof - 292** (98/97/97)(Endo vom Leinetal x Kessy vom Liebersbacher Hof)

3 **Brixi vom Alengarten - 291** (98/97/96)
(Karo vom Schwaiger Wappen x Jenny vom Schwaiger Wappen)

Deutscher Meister 1990:

Fjordbakkens Andy guiado por Hermann Josef Wenz con **294** puntos



Puntaje más alto Rottweiler Macho - 1991

1 **Castor v. Hause Swiatecki - 298** (100/100/98) (Anton vom Hein x Dolly vom Eicheneck)

2 **Endo von der Moosheide - 297** (100/98/99)
(Harkon vom Leinetal x Gescha vom Giesenend)

3 **Arri vom Hertener Wappen - 296** (100/96/100) (Dack vom Sörgenloch x Lolo)

Puntaje más alto Rottweiler Hembra - 1991

1 **Brixi vom Alengarten - 297** (100/98/99) (Karo vom Schwaiger Wappen x Jenny vom Schwaiger Wappen)

2 **Anja vom Volkspark - 293** (98/96/99)
(Chris vom Obergrombacher Schloss x Bea von Burgthann)

3 **Aika v. Ginsheimer Altrhein - 293** (100/94/99) (Bonso vom Lohwäldche x Candy vom Moorteich)

Deutscher Meister 1991:

Borris vom Schloss Borbeck guiado por Johannes Kubik con **294** puntos



Puntaje más alto Rottweiler Macho - 1992

1 **Pascha vom Hegestrauch - 300** (100/100/100) (Arri vom Hertener Wappen x Gina vom Giesenend)

2 **Gringo vom Alemannenhof - 297** (98/99/100) (Ferro vom Amselhof x Arca vom Albgeist)

3 **Hektor vom Florian - 297** (98/100/99)
(Chris vom Obergrombacher Schloss x Blanka vom Florian)

Puntaje más alto Rottweiler Hembra - 1992

1 **Asta v. Auheimer Hof - 293** (99/96/98)
(Rex vom Steinkopf x Kitty vom Sörgenloch)

2 **Ela vom Despetal - 293** (100/97/96)
(Ilco vom Fusse der Eifel x Ambra von der
Schwarzen Heide)

3 **Gina vom Kloster Loccum - 292** (96/
100/96) (Boris vom Suderbrunnen x Cora vom
Kloster Loccum)

Deutscher Meister 1992:

Barbarossa von der Raeuberhöhle guiado por
Walter Wiesler con **294** puntos

Puntaje más alto Rottweiler Macho - 1993

1 **Falco von der Teufelsbrücke - 296** (100/
96/100) (Benno von der Schwarzen Heide x Bea
von der Teufelsbrücke)

2 **Gringo von der Steinpfalz - 296** (100/
97/99) (Benno von der Schwarzen Heide x
Anka von der Steinpfalz)

3 **Ad von Burgthann - 296** (98/100/98)
(Karo vom Schwaiger Wappen x Cora vom
Ries)

Puntaje más alto Rottweiler Hembra - 1993

1 **Anja vom Volkspark - 293** (100/94/99)
(Chris vom Obergrombacher Schloss x Bea
von Burgthann)

2 **Kwini von Hohenhameln - 292** (99/95/
98)(Aki von der Peeler Hütte x Assi vom
Steingarten)

3 **Gitana vom Nienburger Land - 290**
(98/96/96)(Aki von der Peeler Hütte x Daggi
vom Nienburger Land)

Deutscher Meister 1993:

Castor vom Hause Swiatecki guiado por Franz
Klitsch con **292** puntos



Puntaje más alto Rottweiler Macho - 1994

1 **Arras vom Germanenbluth - 295** (98/98/99)(Castor vom Hardter Wald x Assi vom Waldesrand)

2 **Yello vom Haus Winter - 295** (99/98/98)(Noris vom Grüntenblick x Urmel vom Haus Winter)

3 **Jens von der Waldachquelle - 295** (98/99/98)(Charly von der Kurstadt x Zenta von der Waldachquelle)

Puntaje más alto Rottweiler Hembra - 1994

1 **Briska vom Dormblick - 298** (100/99/99)(Benno von der Schwarzen Heide x Helia von der Kaiserpfalz)

2 **Gitana vom Nienburger Land - 292** (100/98/94)(Aki von der Peeler Hütte x Daggi vom Nienburger Land)

3 **Bea von der Burg Dinklage - 291** (100/93/98)(Hero von Hohegeiss x Aska von der Burg Dinklage)

Deutscher Meister 1994:

Chris vom Fusse der Bergstrasse guiado por Monika Frei con **288** puntos



Informe Especial:

Bea von der Teufelsbrücke

Nacimiento: 09.07.1987

ADRK ZB-Nr. 070957

Padre: Falko vom Grünenblick

Madre: Golda vom Sonnenberg

HD: +/-, **ED:** 0

Títulos: SchHIII, IPOIII, AD, BH, FH, EzA Kör.

Indices Actualizados Dog Base 2002 (sobre 34 hijos): 111 106 000 122 114 117

Extracto de la Súpula de ZtP:

Mediana grande, huesos fuertes, muy buena tipicidad, cabeza típica, orejas correctas, ojos color 1b, hocico ancho, pigmentación oscura, un poco floja en el cuello, buenas patas, pecho profundo, podría llevar un poco mejor los codos, hermosa línea superior, patas traseras fuertes, musculosas, correcta angulación, marcaciones fuego oscuro y claramente definidas, movimiento satisfactorio, mordida en tijera.

Hijos más famosos:

Doc von der Teufelsbrücke,

Dorle von der Teufelsbrücke (KS`92, ES`92),

Dina von der Teufelsbrücke

Falco von der Teufelsbrücke (KS`94, KS`95, ES`96),

Face von der Teufelsbrücke (KJS`92),

Ferro von der Teufelsbrücke,

Graf von der Teufelsbrücke (EJS`92, BJS`92),

Gina von der Teufelsbrücke



Video Bea

[click aquí](#)

Staff

Dirección

Lic. Claudio C. Pena

Secretaria de Redacción

Claudia A. Mugetti

Domicilio

Av. Crisólogo Larralde 2775
C1429BTH - Buenos Aires
República Argentina
Tel/Fax 54-11-4702-8630
svsrl@ciudad.com.ar

Colaboradores

Argentina: Hugo Moro - Mario Riaño - Miguel Angel Colella - María del Rosario Bono / **Venezuela:** Omar Pérez Franco / **Costa Rica:** Alfonso Monzón, Ricardo García / **Chile:** Rottweiler Club de Chile - Ricardo González - Gustavo Peñaloza - Jaime Amigo Pinilla / **Estados Unidos:** Jackie Kurzban - Grace Acosta / **Brasil:** Augusto Gomez - Omar Siri / **España:** Eduardo Diaz - Pedro Mata / **Italia:** Carla Lensi

Diseño: Leonardo Filomeno, Claudio Pena

Fotografía: Courtesy of Aniwa.Com - <http://www.aniwa.com>

Copyright SVE SRL

